

**WORLD TRADE ORGANIZATION**  
**ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE**  
**ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO**

**TN/MA/W/50/Add.1**  
25 July 2005  
(05-3324)

---

**Negotiating Group on Market Access**

Original: Spanish/  
espagnol/  
español

**MARKET ACCESS FOR NON-AGRICULTURAL PRODUCTS**

Squaring the circle of ambition plus flexibility:  
providing options for developing countries

*Communication from Chile, Colombia and Mexico*

Addendum

Uruguay should be added to the list of sponsors of the above-mentioned communication.

---

**Groupe de négociation sur l'accès aux marchés**

**ACCES AUX MARCHES POUR LES PRODUITS NON AGRICOLES**

Réaliser la quadrature du cercle en conciliant ambition et flexibilité:  
offrir des options aux pays en développement

*Communication du Chili, de la Colombie et du Mexique*

Addendum

L'Uruguay doit être ajouté à la liste des co-auteurs de la communication susmentionnée.

---

**Grupo de Negociación sobre el  
Acceso a los Mercados**

**ACCESO A LOS MERCADOS PARA LOS PRODUCTOS NO AGRÍCOLAS**

Lograr la cuadratura del círculo de conciliar la ambición con la  
flexibilidad: brindar opciones a los países en desarrollo

*Comunicación de Chile, Colombia y México*

Addendum

Se debe añadir Uruguay a la lista de patrocinadores de la comunicación mencionada *supra*.

---